月華美刃
げっかびじん
遠藤達哉
天涼村
第参集
JUMP COMICS SQ.

九の噺　三柱史 7

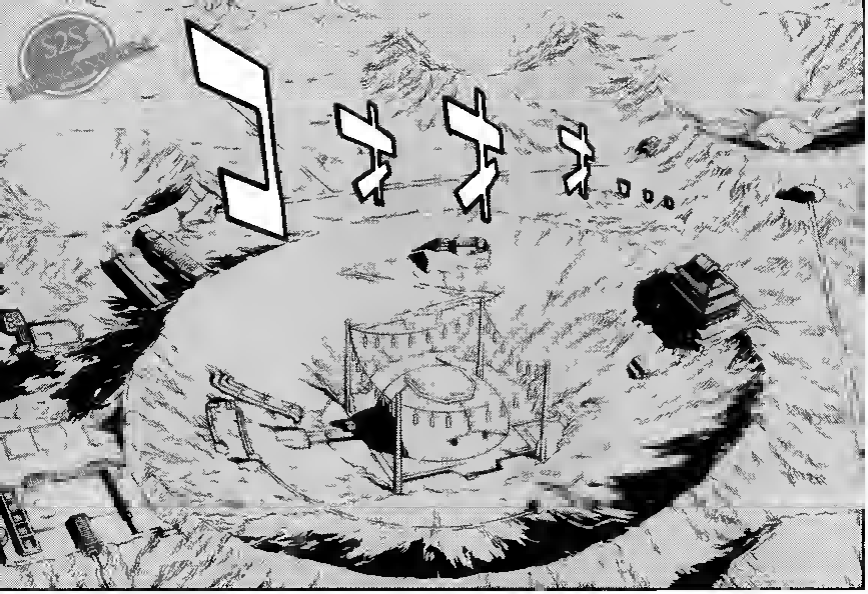
十の噺　修羅相対す 53

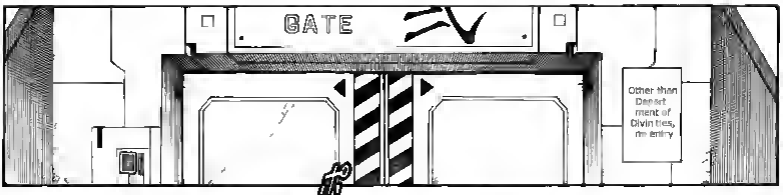
十一の噺　手負ひ門渡る 99

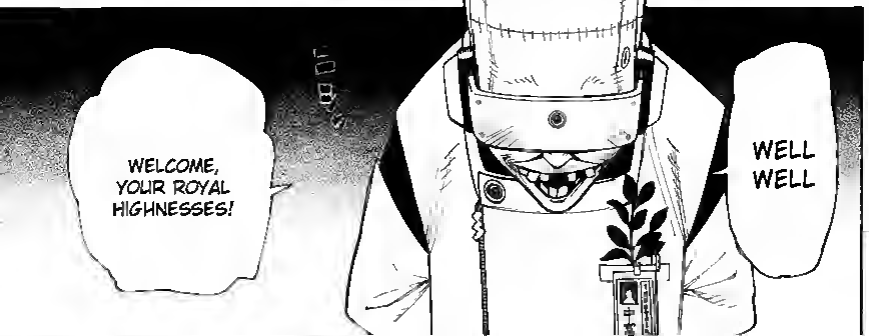
十二の噺　名残が縁 145

月華美人

第参集


S2S


GATE
Other than Department of Divinities, no entry


WELL WELL
WELCOME, YOUR ROYAL HIGHNESSES!

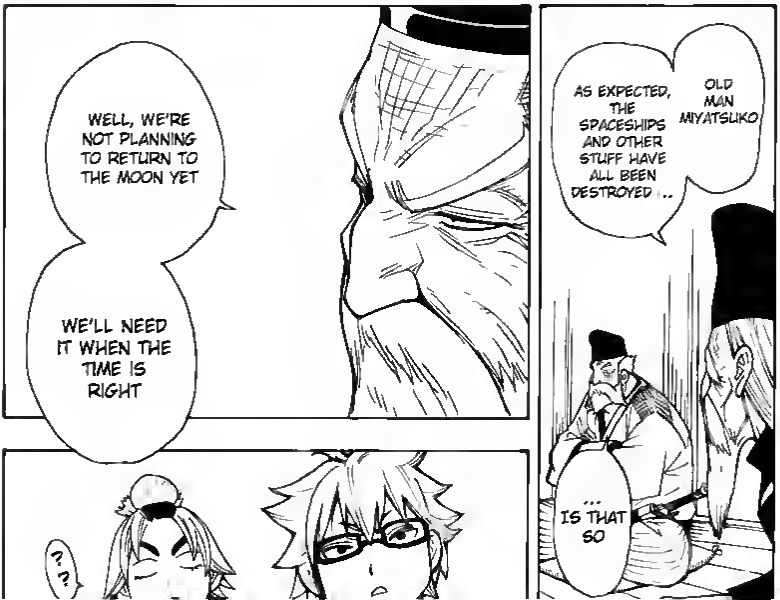
HURRY UP AND SHOW US AROUND DOWNSTAIRS
ENOUGH WITH THE TALK
MORE OR LESS
CAN WE TALK?
IT WILL AFFECT YOUR ROYAL HIGHNESSES, SO PLEASE BE CAREFUL
THE ROCK DOOR SYSTEM USES THE HALO FOR SELF-HEALING. THE LIMITATION IS THAT IT ONLY ALLOWS THIS AT THE MINIMUM REQUIRED LEVEL.

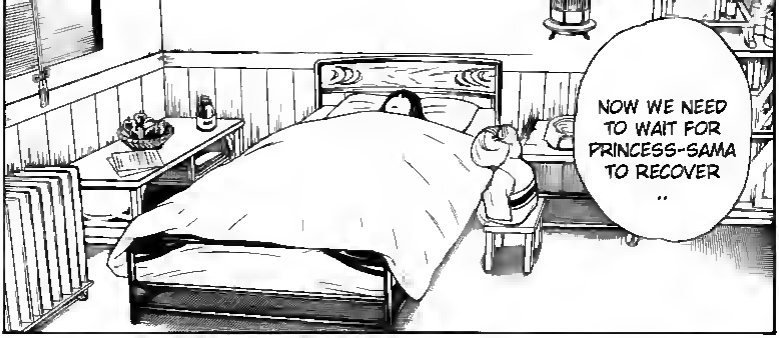
IT WON'T BE LONG NOW UNTIL HATOYA-SAMA'S DREAM IS FULFILLED ...
Keke
YES
IT'S ALREADY AN INNOVATION
HAVE YOU FOUND A ROLE FOR THE RESEARCH?
ゴゴゴゴ
krr krr
AH, OPEN SESAME

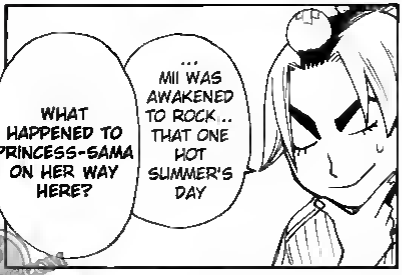
HOW DO YOU DO, YOUR MAJESTY FUJIYA?

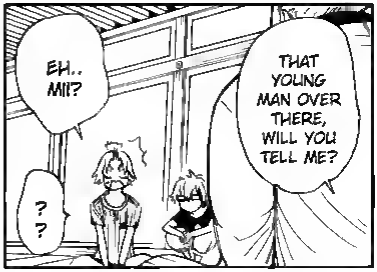
TOGETHER
月華美
NINTH TALK HISTORY OF THREE PILLARS
TO THE MOON

YEAH
WE'RE FINISHED EXTINGUISHING THE FIRES


OLD MAN MIYATSUKO
AS EXPECTED, THE SPACESHIPS AND OTHER STUFF HAVE ALL BEEN DESTROYED ..
... IS THAT SO
WELL, WE'RE NOT PLANNING TO RETURN TO THE MOON YET
WE'LL NEED IT WHEN THE TIME IS RIGHT
?
?


NOW WE NEED TO WAIT FOR PRINCESS-SAMA TO RECOVER ..


WHAT HAPPENED TO PRINCESS-SAMA ON HER WAY HERE?
... MII WAS AWAKENED TO ROCK .. THAT ONE HOT SUMMER'S DAY


EH.. MII?
? ?
THAT YOUNG MAN OVER THERE, WILL YOU TELL ME?

THAT ...

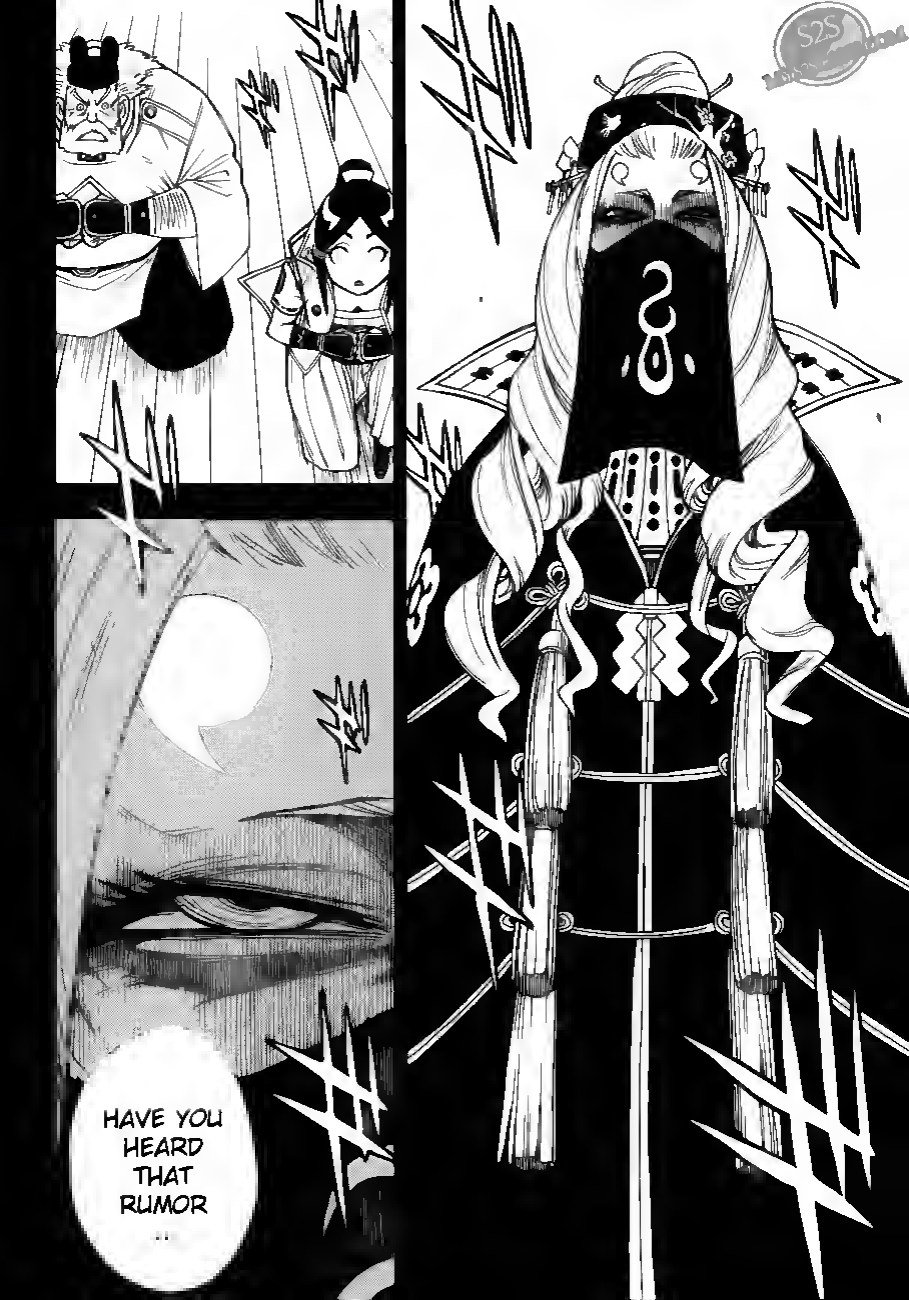
THAT "HORN" IS ...

AH ...
GUH
PRINCESS-SAMA!?
HEY, WHAT HAPPENED, KAGUYA-CHAN!?
WA WA WAH
PRINCESS
GUH
TH..
THIS SOUND IS ...
UGUH ...

Clink
AH ...
HYA ...

WAIT
...
.....

SHIII
!!
COULD THAT BE ...
I REMEMBER THAT
JUST ONCE
WHEN THAT PERSON STARTED ACTING STRANGE ...
HER MAJESTY HAS ARRIVED


HAVE YOU HEARD THAT RUMOR ..

SHE'S FINALLY BECOME A REAL ONI-BABA...
I HEARD FROM THE DEPARTMENT OF DIVINITIES THAT HER MAJESTY HATOYA GREW SOME HORN-LIKE THINGS
FOOL YOU'LL ALSO BE TURNED INTO MINCED MEAT!
Lower your voice!
THAT'S WHY SHE'S BEEN WEARING THAT HEADDRESS RECENTLY ...
WHAT'S GOING ON ...!!
!!
IT'S NO GOOD, OLD LADY!! DON'T STAY AT THE WALL!!
ZON

BII
LOVE
AAAAAAND
!!

BANG
PEACCCCE!!!
... NOT IT?
THAT ...

PRINCESS-SAMA!!
KON
Pata
FUFUFU, WHAT'S A BIT OF PAIN TO A MAN
You're pretty strong
Luckily it's a bladeless sword
BUT, BIG BRO, ARE YOU REALLY DOING FINE
---THIS HAPPENED AT THE UME FAMILY'S BASE ...
THERE WAS A STRANGE OLD MAN WHO SAID HE WAS A GRAND MINISTER ...
HATOYA'S FOLLOWER, THAT MAN ...!
She
She
She

HE SHOT SOMETHING WEIRD
THIS
Kept it
SINCE THEN, KAGUYA-CHAN ACTS WEIRD
AS I THOUGHT
WHO'S WEIRD?
PRINCESS-SAMA!!
Sway Sway
AH-- HEADACHE
NO.. IT'S NOT A HEADACHE ...
She doesn't remember ...?
ARE... ARE YOU FINE ALREADY?
I JUST SAID IT STILL HURTS

IT'S MIYATSUKOMA ROU!!
HEY, TSUCHINOKOMARO! HAS THE ROCKET BEEN PREPARED!?

どガ!
WHO GAVE YOU PERMISSION TO REMOVE YOUR DIAPERS! HUH!?
RUBBISH! RETURNING TO THE MOON IN THAT STATE OF YOURS?

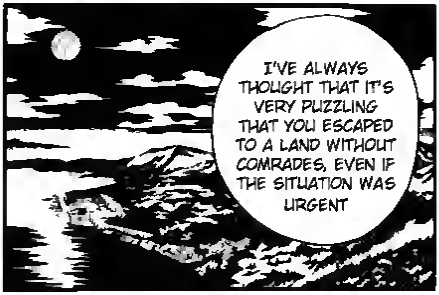
DO YOU PLAN TO RETURN TO THE MOON AND START ANOTHER TYRANNICAL AGE?
THAT'S RUBBISH!
WHAT!?

RIGHT NOW, I CAN DEFEAT THOSE LIME FAMILY'S SMALL FRY!!
FOOL! I CAN NOW USE FUTSUNUSHI ACCORDING TO MY WILL!
Return my sword!

SOMEONE WHO WAS OVERWHELMED BY THE POWER AND ALMOST KILLED THE OLD LADY ISN'T ELIGIBLE TO ASCEND THE THRONE
KILL ...?
I...
I... KI...?
...FOR THE TIME BEING, THIS SWORD WILL BE STAYING WITH ME... ALL RIGHT?
Clink
IN FACT, IN ANY CASE
NO MATTER HOW STRONG PRINCESS-SAMA BECOMES, THERE'S NO WAY YOU CAN CONFRONT THE LIME FAMILY ORGANIZATION BY YOURSELF
.....

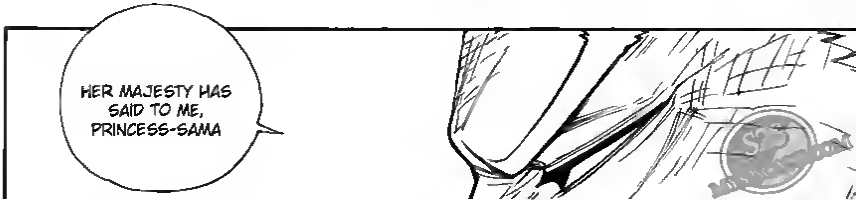
IT SOUNDS LIKE YOU CAME TO THIS PLANET FOR A REASON?
FROM THAT TONE OF YOURS, YOUR ROYAL HIGHNESS

BUT IT SHOULD HAVE BEEN DONE AFTER ALL THE PREPARATIONS WERE COMPLETED
EVEN THOUGH THERE ARE GUARDS HERE
A guard!?
Mii is


I'VE ALWAYS THOUGHT THAT IT'S VERY PUZZLING THAT YOU ESCAPED TO A LAND WITHOUT COMRADES, EVEN IF THE SITUATION WAS URGENT

??
.....

FROM THIS MOMENT ON, I'M EXECUTING THE "OFFICIAL DUTIES" BESTOWED ON TO ME BY HER MAJESTY FUJIYA
LOOKS LIKE I CAN'T KEEP IT TO MYSELF NOW


HER MAJESTY HAS SAID TO ME, PRINCESS-SAMA

I'LL LEND FUTSUNUSHI TO YOU, TO CARRY OUT YOUR OFFICIAL DUTIES
!

CAN IT ONLY BE DONE ON EBOSHI?
WHAT? OFFICIAL DUTIES? WHAT SHOULD I DO ...

S25
A FEW DECADES AGO ...
BEFORE PRINCESS-SAMA WAS BORN

Haaa...
DON'T SPREAD THIS AROUND ...

WAIT, BRATS, GET OUT OF HERE
THAT IS ...

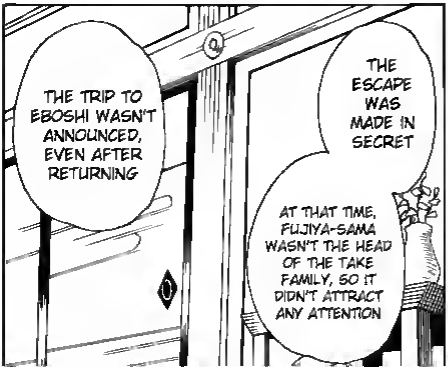
MII IS A GUARD!!?
IT'S SOMETHING THAT CANNOT BE TOLD!? SOMETHING BAD!! A CONSPIRACY!!
A scoop!!
IT'S FINE, RIGHT?

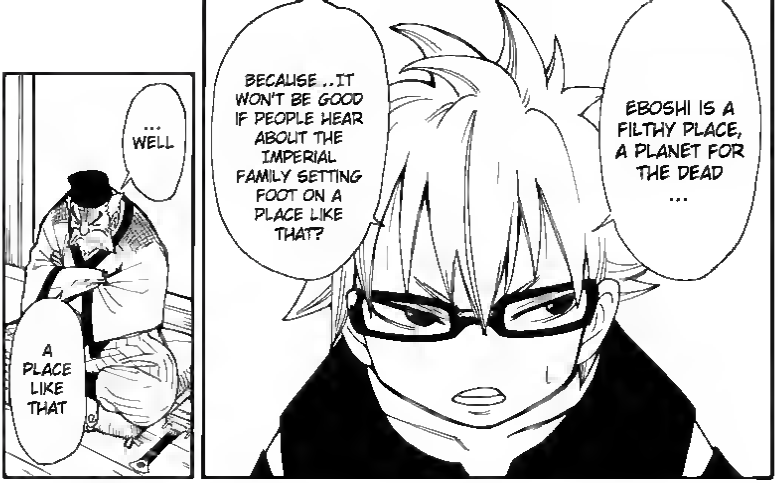
HER MAJESTY FUJIYA ONCE
SET FOOT ON THIS EBOSHI

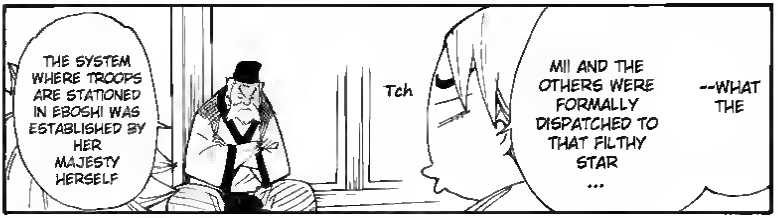
KAA-SAMA TOO!?
!!

THA... THAT WASN'T FOUND OUT!?

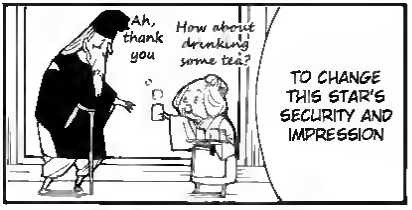
THAT'S RIGHT... JUST LIKE PRINCESS-SAMA NOW
TO ESCAPE... FROM THE LIME HEAD, HATOYA'S THREATS AT THAT TIME...
I came along


THE TRIP TO EBOSHI WASN'T ANNOUNCED, EVEN AFTER RETURNING
THE ESCAPE WAS MADE IN SECRET
AT THAT TIME, FUJIYA-SAMA WASN'T THE HEAD OF THE TAKE FAMILY, SO IT DIDN'T ATTRACT ANY ATTENTION

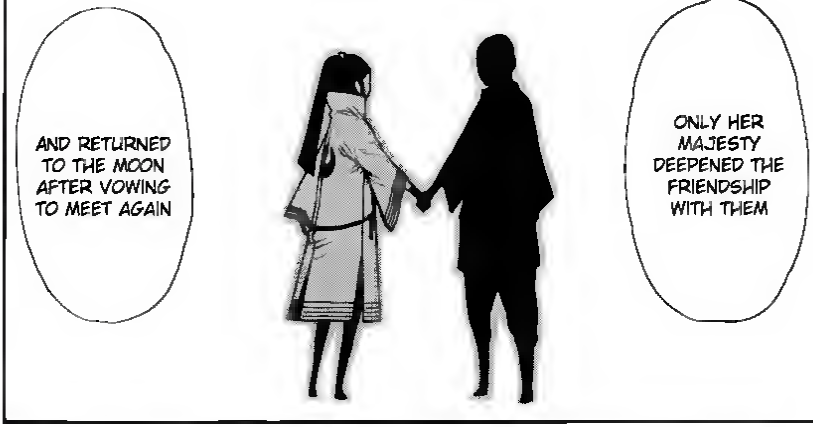

EBOSHI IS A FILTHY PLACE, A PLANET FOR THE DEAD ...
BECAUSE ..IT WON'T BE GOOD IF PEOPLE HEAR ABOUT THE IMPERIAL FAMILY SETTING FOOT ON A PLACE LIKE THAT?
... WELL
A PLACE LIKE THAT


--WHAT THE
MII AND THE OTHERS WERE FORMALLY DISPATCHED TO THAT FILTHY STAR ...
Tch
THE SYSTEM WHERE TROOPS ARE STATIONED IN EBOSHI WAS ESTABLISHED BY HER MAJESTY HERSELF

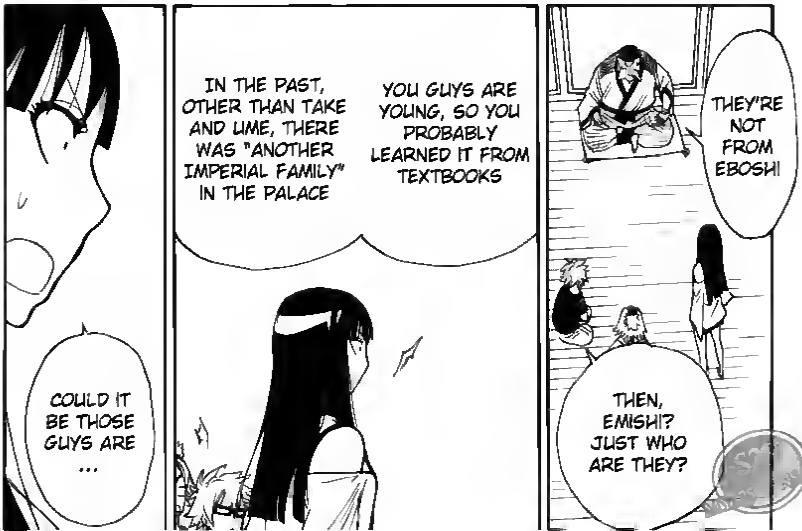
S2S
SO
AT THAT TIME, WE MET SOME PEOPLE
!


Ah, thank you
How about drinking some tea?
TO CHANGE THIS STAR'S SECURITY AND IMPRESSION

BACK TO WHAT WE WERE TALKING ABOUT
THAT WAS THE REASON FOR HER MAJESTY'S TEMPORARY STAY HERE


AND RETURNED TO THE MOON AFTER VOWING TO MEET AGAIN
ONLY HER MAJESTY DEEPENED THE FRIENDSHIP WITH THEM

A POSSIBLE ALLIANCE FORCE OF EBOSHI LOCALS, EXISTS RIGHT?
I SEE... THAT'S THE PURPOSE OF THE "OFFICIAL DUTIES"

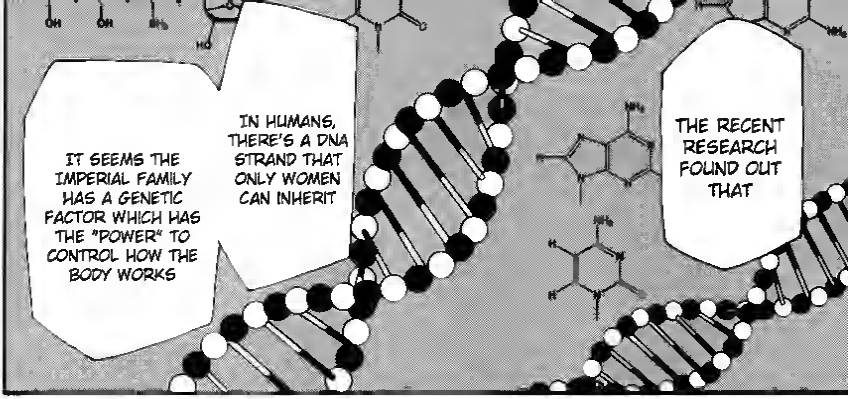

COULD IT BE THOSE GUYS ARE ...
IN THE PAST, OTHER THAN TAKE AND LIME, THERE WAS "ANOTHER IMPERIAL FAMILY" IN THE PALACE
YOU GUYS ARE YOUNG, SO YOU PROBABLY LEARNED IT FROM TEXTBOOKS
THEY'RE NOT FROM EBOSHI
THEN, EMISHI? JUST WHO ARE THEY?

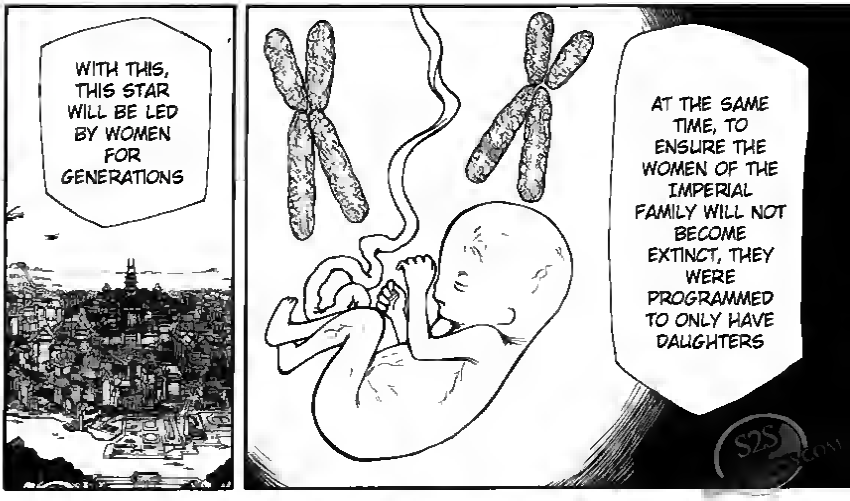
"MATSUNOUCHI" CLAN
ONE OF THE BIG THREE ORIGINAL IMPERIAL FAMILIES

KISHINZAI ADMINISTRATED 0.05 SPOON
GUH ...
PREFRONTAL FOREHEAD ACTIVE REGION -4.54.6--
HALO NEURONS RESPONSE ERROR 0.02%

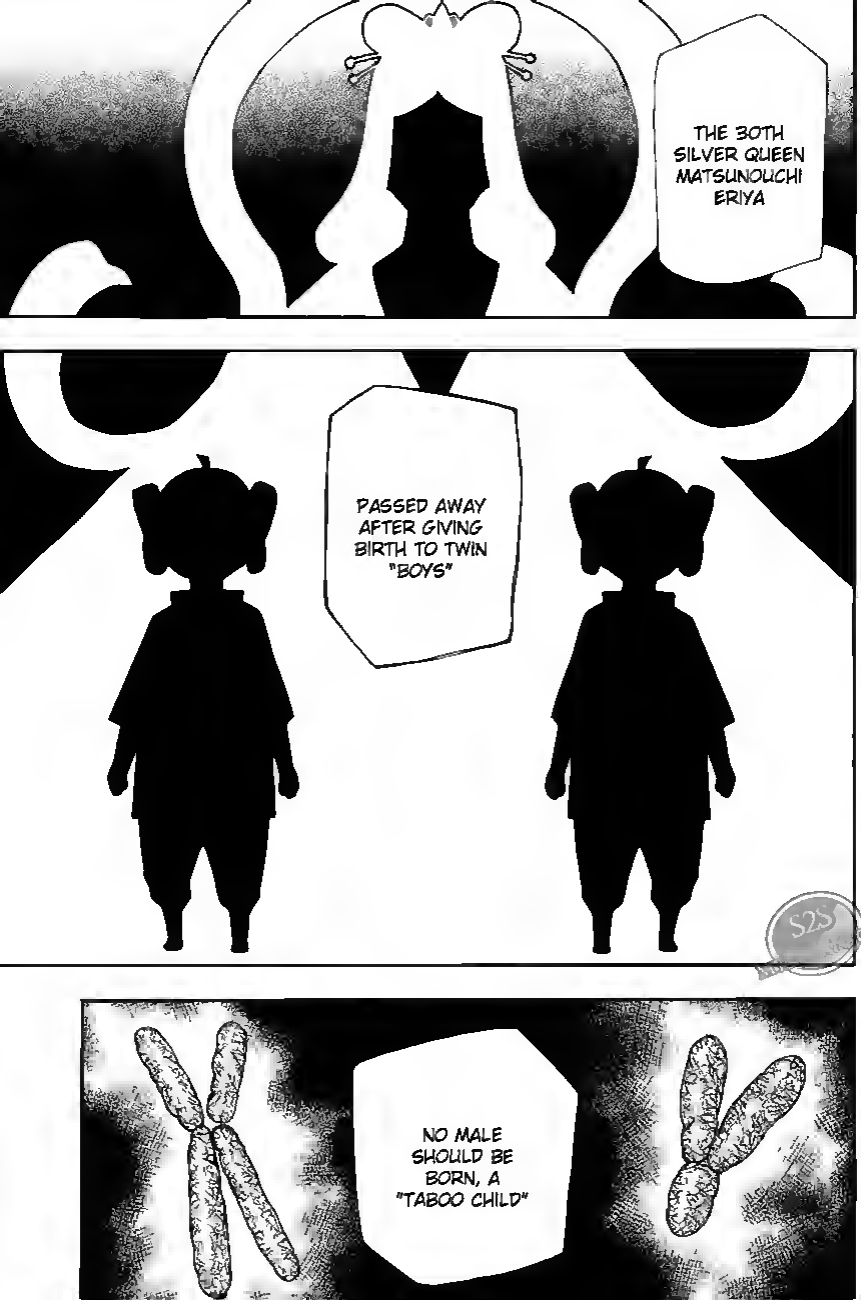
Shiver
THAT'S ODD, THAT'S WONDERFUL ♡♡
THAT EXPRESSION GETS ONE EXCITED

IF IT'S A BEAUTY MACHINE, I'D LIKE TO TRY IT OUT TOO
WHAT DOES THIS DO?
How could it be that
RIGHT, OKAA-SAMA?
THE SILVER QUEEN'S FACE IS SCRATCHED
I'M NOT TALKING ABOUT THAT, IDIOT
REALLY? NOT BECAUSE I BECAME PRETTIER?
FUFUFU... IT'S THE OPPOSITE
HUH?
WHAT IS HAPPENING NOW IS ACTUALLY BREAKING THE WOMAN'S SHELL


IT SEEMS THE IMPERIAL FAMILY HAS A GENETIC FACTOR WHICH HAS THE "POWER" TO CONTROL HOW THE BODY WORKS
IN HUMANS, THERE'S A DNA STRAND THAT ONLY WOMEN CAN INHERIT
THE RECENT RESEARCH FOUND OUT THAT


WITH THIS, THIS STAR WILL BE LED BY WOMEN FOR GENERATIONS
AT THE SAME TIME, TO ENSURE THE WOMEN OF THE IMPERIAL FAMILY WILL NOT BECOME EXTINCT, THEY WERE PROGRAMMED TO ONLY HAVE DAUGHTERS

HOWEVER A MUTATION AROSE


THE 30TH SILVER QUEEN MATSUNOUCHI ERIYA
PASSED AWAY AFTER GIVING BIRTH TO TWIN "BOYS"
NO MALE SHOULD BE BORN, A "TABOO CHILD"

"THE FIRST BEINGS TO USE THE HALO AS A WEAPON" IN HISTORY
YES
ARE THEY THE "WEDDING OF DEATH INCIDENTS"?
TWINS ...
Ugh..

RUMOR HAS IT THAT THOSE TWO HAD A LOT OF STRENGTH AS FETUSES, AND INJURED THEIR MOTHER IN CHILDBIRTH ..
NISHI

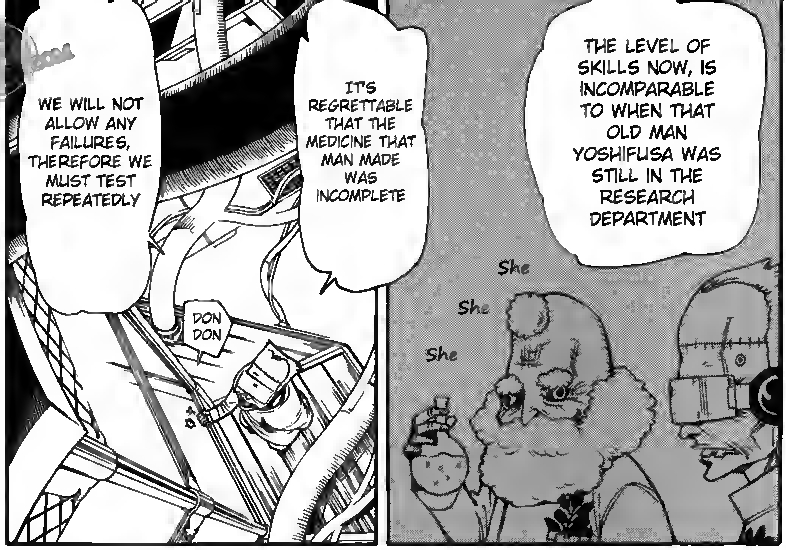
THE ENTIRE MATSUNOUCHI FAMILY WAS EXILED FROM THE MOON
TO REMOVE THE CURSE IN THE IMPERIAL FAMILY

THE FIERCEST, MOST POWERFUL FORCE ..
TO RULE OVER A STAR, OF COURSE WE WISH WE HAVE THAT TOO, RIGHT?
I WILL FULFILL HATOYA-SAMA'S DREAM
HER MAJESTY WILL BE THE GUINEA PIG
WAIT ...
DO YOU THINK THAT TOO...!?
NO WAY, NO WAY!! NO!!
TO USE THE BODY OF A MEMBER OF THE IMPERIAL FAMILY FOR EXPERIMENT IS A TABOO IN..
Y- ...

INSU-
FFICIENT
BE IT OKAA-SAMA OR HER MAJESTY
THE RESOLUTION TO GET RID OF USELESS THINGS IS INSUFFICIENT ...!

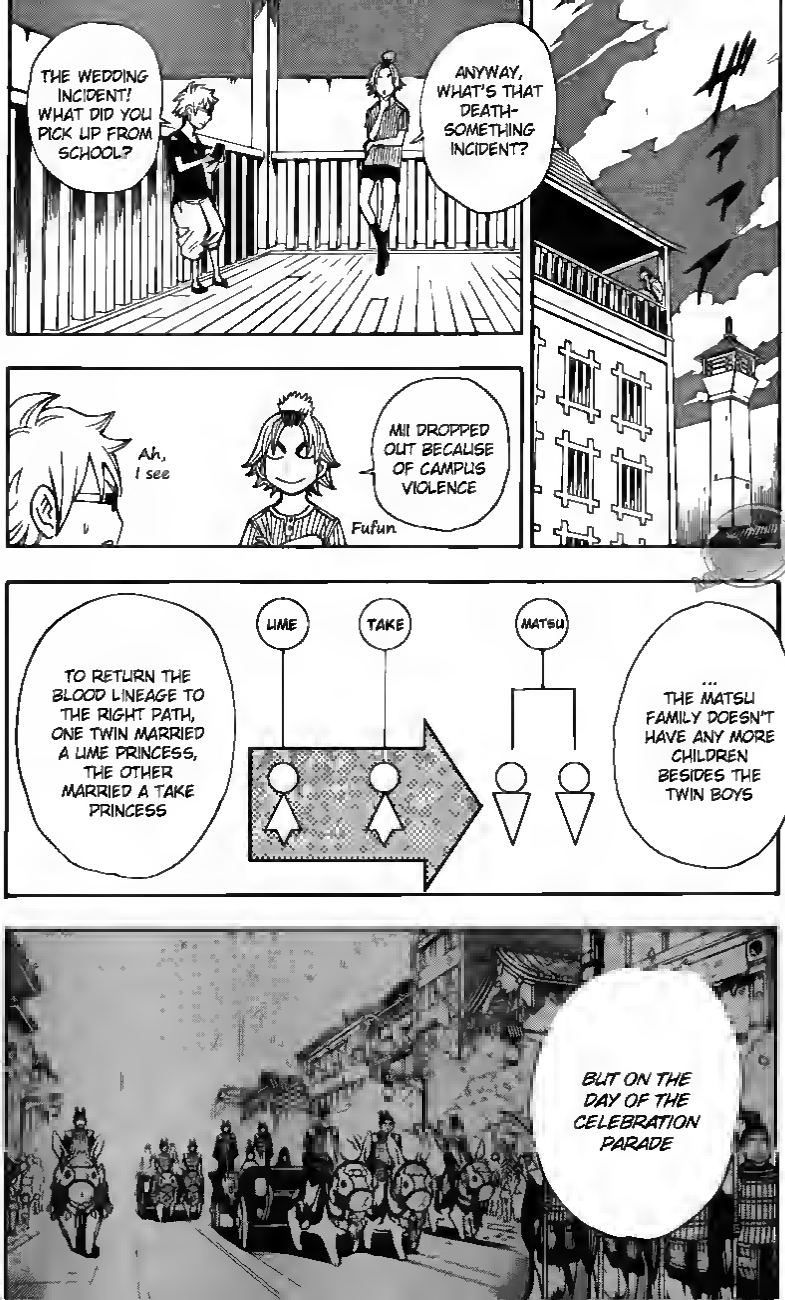
FUFUFU YOU'RE BEING CONCERNED, RIGHT? THANKS
...YOU CAN SAY SUCH THINGS SO EASILY, BECAUSE YOU HAVEN'T SEEN WHAT HAPPENED TO HATOYA ...
DID YOU BECOME LIKE THIS AFTER HAVING A KID?

BUT PLEASE DON'T WORRY, YOUR HIGHNESS KAMADOYA


WE WILL NOT ALLOW ANY FAILURES, THEREFORE WE MUST TEST REPEATEDLY
DON DON
IT'S REGRETTABLE THAT THE MEDICINE THAT MAN MADE WAS INCOMPLETE
THE LEVEL OF SKILLS NOW, IS INCOMPARABLE TO WHEN THAT OLD MAN YOSHIFUSA WAS STILL IN THE RESEARCH DEPARTMENT
She
She
She

OTOU-SAMA HAS SAID
... BESIDES

WE MUST BE FULLY PREPARED FOR THE TIME WHEN THE MATSU FAMILY BECOMES OUR ENEMY
...


THE WEDDING INCIDENT! WHAT DID YOU PICK UP FROM SCHOOL?
ANYWAY, WHAT'S THAT DEATH-SOMETHING INCIDENT?
Ah, I see
Fufun
MII DROPPED OUT BECAUSE OF CAMPUS VIOLENCE
TO RETURN THE BLOOD LINEAGE TO THE RIGHT PATH, ONE TWIN MARRIED A UME PRINCESS, THE OTHER MARRIED A TAKE PRINCESS
UME
TAKE
MATSU
... THE MATSU FAMILY DOESN'T HAVE ANY MORE CHILDREN BESIDES THE TWIN BOYS
BUT ON THE DAY OF THE CELEBRATION PARADE

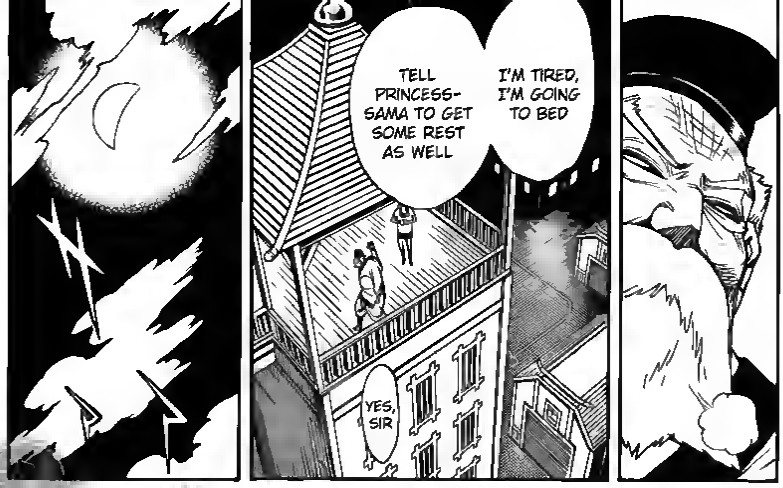
THE TWINS MASSACRED THEIR BRIDES
.....
OF COURSE, THE CITIZENS LABELED THEM AS DEMONS AND MONSTERS, THE IMPERIAL HOUSEHOLD MINISTRY TOO DIDN'T HAVE A CHOICE AND EXILED THEM FROM THE MOON
I think
THAT'S HOW THE MATSU FAMILY DIED OUT
THEY DIED ON EBOSHI
FORGOTTEN IN THE INFAMOUS HISTORICAL MEMORY
THAT'S WHAT I LEARNT
On the internet

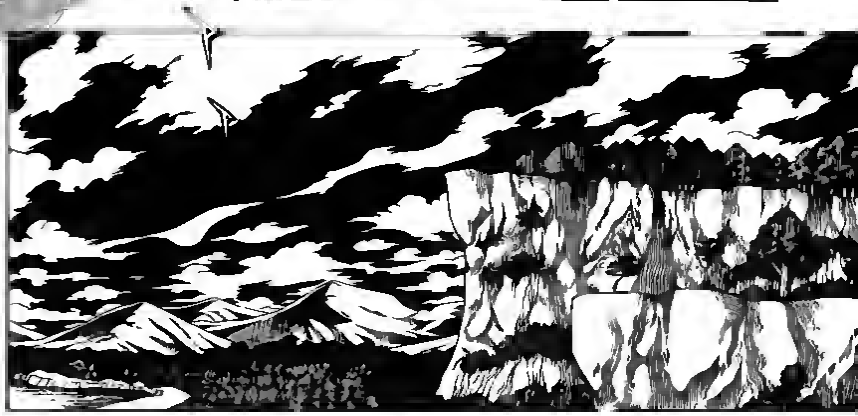
Tremble
THEY SURVIVED ...?
JUST
WHO KNOWS... ACTUALLY I TOO DON'T KNOW MUCH ABOUT THEM
BESIDES, WILL THEY AGREE TO THAT ...!?
I-I-I .. IS IT FINE TO BECOME COMPANIONS WITH SUCH DANGEROUS PEOPLE!?
The untouchables
THE DAY HER MAJESTY BECAME THE SILVER QUEEN ...
YOUR MAJESTY! THE REGULAR LINER FROM EBOSHI HAS SOMETHING FOR YOU

AH, YOU'RE TOO RECKLESS
THERE ARE NO DANGEROUS THINGS LIKE EXPLOSIVES, POISONS BUT ...
Let me open it?
FROM EBOSHI?
THIS IS AN OBI
OH! WHAT BEAUTIFUL CLOTH
IF YOU HAVE A MESSAGE ...
FROM HERE ON, I WILL BE HEADING TO EBOSHI TO ASSUME MY NEW POST AS THE PRISON GUARD,
Softly
Women's things
IS THIS ... FROM THE MATSU FAMILY ...?
LOOKS LIKE IT

...
NO
NOT
NECESSARY
PRESENTS
...?
PROOF OF
FRIENDSHIP
..
CAN WE
THINK THAT?
AT LEAST
THAT'S HOW
I SEE IT
AT
LEAST
...?

PRINCESS-SAMA IS EXPERIENCING ABNORMALITIES ...
RIGHT NOW, THERE ISN'T ANYWHERE ELSE TO GO
SOMEONE WHO WAS OVERWHELMED BY THE POWER AND ALMOST KILLED THE OLD LADY ISN'T ELIGIBLE TO ASCEND THE THRONE
Clink

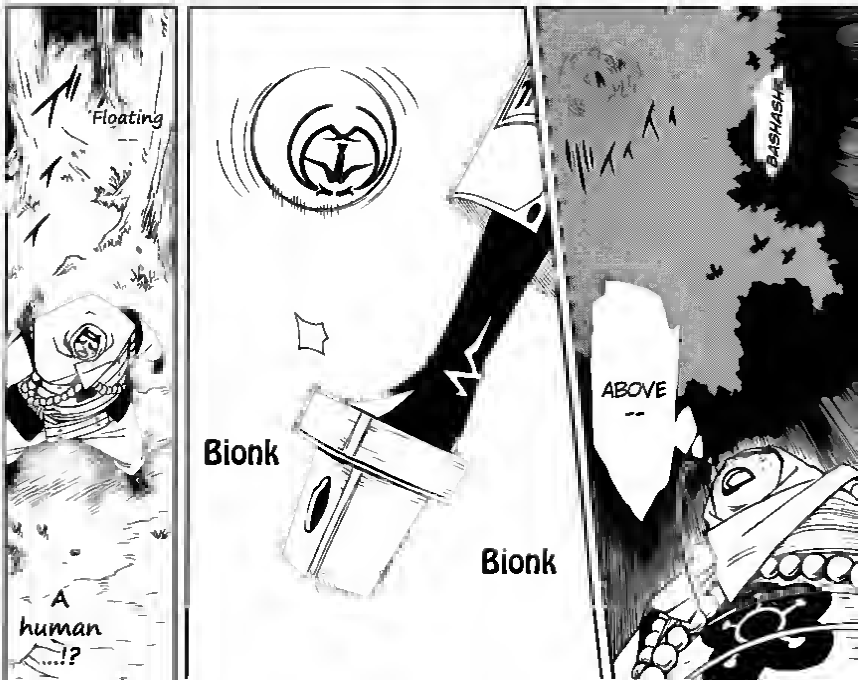

I'M TIRED, I'M GOING TO BED
TELL PRINCESS-SAMA TO GET SOME REST AS WELL
YES, SIR



KAGUYA'S AT THE TAKAMATSU
スン
スン
DROP THAT MATTER ALREADY, COME BACK, HOTOKE
THE LAST TIME "A DIFFERENT RESPONSE" WAS FOUND TO BE AROUND HERE?

I CAN'T SLEEP LIKE THIS
AH~~IT'S IMPOSSIBLE
.....
Butsu
ACTUALLY, TO GET ALL WORKED UP OVER A SMALL BRAT LIKE HER ...
THIS SOUND...
IS FUTSUNUSHI'S ...!?
EEEEE ...
WHAT'S WRONG, HOTOKE?
?
!!

AS I THOUGHT, THERE'S SOMETHING HERE
HOTOKE !?


Floating --
A human ....!?
Bionk
Bionk
BASHASH
ABOVE --

COME DOWN HERE!!
AH? WHAT'S WITH YOU!!
DONE IT?
KICKBALL
bionq
COMING

I HEARD ...
FAMILY HAS DESCENDED UPON THIS PIECE OF LAND ...
SHHH

WE ARE MATSUNOUCHI'S SWORN ENEMIES
SHROUDED IN MYSTERY, THE MATSU FAMILY APPEARS...!

Gekka bijin
Chapter 9 by: Endou Tatsuya
Scanlated by S2scans
(http://mys2scans.com)

TRANSLATOR: MARIMO
PROOFREADER: OTOME-SAN
EDITORS: AMARGUS123, YOONA, LILANNE
QUALITY CHECK: MARIMO, OTOME-SAN
RAWS: VICISSITUDE

NOTE:
OUR LAST TRANSLATION SCRIPT FOR GEKKA BIJIN IS CHAPTER 10. THIS MANGA WILL BECOME A SEMI-DROPPED PROJECT OF OUR GROUP AFTER THE RELEASE OF CHAPTER 10 PLEASE JOIN US IF YOU CAN HELP US BY TRANSLATING GEKKA BIJIN FOR S2S RELEASE.
THANK YOU.